

دعا کنید تا کلام خداوند جاری شود

¹ خلاصه، ای برادران، برای ما دعا کنید تا کلام خداوند جاری شود و جلال یابد چنانکه در میان شما نیز؛² و تا از مردم ناشایسته شریر برهیم زیرا که همه را ایمان نیست.³ اما امین است آن خداوندی که شما را استوار و از شریر محفوظ خواهد ساخت.⁴ اما بر شما در خداوند اعتماد داریم که آنچه به شما امر کنیم، به عمل می‌آورد و نیز خواهید آورد.⁵ و خداوند دلهای شما را به محبت خدا و به صبر مسیح هدایت کند.

همه باید کار کنند

⁶ ولی، ای برادران، شما را به نام خداوند خود عیسی مسیح حکم می‌کنیم که از هر برادری که بی‌نظم رفتار می‌کند و نه برحسب آن قانونی که از ما یافته‌اید، اجتناب نمایید.⁷ زیرا خود آگاه هستید که به چه قسم به ما اقتدا می‌باید نمود، چونکه در میان شما بی‌نظم رفتار نکردیم،⁸ و نان هیچ‌کس را مفت نخوردیم بلکه به محنت و مشقت شبانه‌روز به کار مشغول می‌بودیم تا بر احدی از شما بار ننهیم.⁹ نه آنکه اختیار نداریم، بلکه تا خود را نمونه برای شما سازیم تا به ما اقتدا نمایید.¹⁰ زیرا هنگامی که نزد شما هم می‌بودیم، این را به شما امر فرمودیم که، اگر کسی خواهد کار نکند، خوراک هم نخورد.¹¹ زیرا شنیدیم که، بعضی در میان شما بی‌نظم رفتار می‌کنند، که کاری نمی‌کنند، بلکه فصول هستند.¹² اما چنین اشخاص را در خداوند ما عیسی مسیح حکم و نصیحت می‌کنیم که، به آرامی کار کرده، نان خود را بخورند.¹³ اما شما، ای برادران، از نیکوکاری خسته‌خاطر مشوید.¹⁴ ولی اگر کسی سخن ما را در این رساله اطاعت نکند، بر او نشانه گذارید و با وی معاشرت نکنید تا شرم‌نده شود.¹⁵ اما او را دشمن شمارید، بلکه چون برادر، او را تنبیه کنید.¹⁶ اما خود خداوند سلامتی شما را پیوسته در هر صورت، سلامتی عطا کند و خداوند با همگی شما باد.

خاتمه

¹⁷ تحیت به دست من، پولس، که علامت در هر رساله است بدین‌طور می‌نویسم،¹⁸ فیض خداوند ما عیسی مسیح با جمیع شما باد. آمین.

الصلاة لتجري كلمة الرب

¹ أخيراً، أيها الإخوة، صلوا لأجلنا لكي تجري كلمة الرب وتتمجد كما عندكم أيضاً،² ولكي تنقذ من الناس الأورثاء الأشرار، لأن الإيمان ليس للجميع.³ أمين هو الرب الذي سيثبتكم ويحفظكم من الشرير.⁴ وثيق بالرب من جهتكم أنكم تفعلون ما نوصيكم به وستفعلون أيضاً.⁵ والرب يهدي قلوبكم إلى محبة الله وإلى صبر المسيح.

المؤمن يعمل بترتيب

⁶ ثم نوصيكم، أيها الإخوة، باسم ربنا يسوع المسيح، أن تتجنبوا كل أخ يسلك بلا ترتيب وليس حسب التعليم الذي أخذته منا.⁷ إذ أنتم تعرفون كيف يجب أن يتمثل بنا، لأننا لم نسلك بلا ترتيب بينكم⁸ ولا أكلنا خبزاً مجانياً من أحد، بل كنا نشتغل بتعب وكد، ليلاً ونهاراً، لكي لا نتقل على أحد منكم.⁹ ليس أن لا سلطان لنا، بل لكي نعطىكم أنفسنا قدوة حتى يتمثلوا بنا.¹⁰ فإنا أيضاً، حين كنا عندكم، أوصيناكم بهذا: أنه إن كان أحد لا يريد أن يشتغل فلا يأكل أيضاً.¹¹ لأننا نسمع أن قوماً يسلكون بينكم بلا ترتيب، لا يشتغلون شيئاً بل هم فضوليون.¹² فمثل هؤلاء نوصيهم ونعطهم برتنا يسوع المسيح أن يشتغلوا بهدوء ويأكلوا خبز أنفسهم.¹³ أما أنتم، أيها الإخوة، فلا تفصلوا في عمل الخير.¹⁴ وإن كان أحد لا يطيع كلامنا بالرسالة، فسيؤموا هذا ولا تجالطوه لكي يحجل، ولكن لا تحسبوه كعدو بل أنذروه كأخ.¹⁶ ورب السلام نفسه يعطيكم السلام دائماً من كل وجه. الرب مع جميعكم.

سلام من الرسول

¹⁷ السلام بيدي، أنا پولس، الذي هو علامة في كل رسالة. هكذا أنا أكتب.¹⁸ يعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم، آمين.